Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Il Capo del Dipartimento federale delle finanze DFF

Berna, 6 settembre 2013

Destinatari:
Governi cantonali

Passaggio dal sistema di promozione a un sistema di incentivazione / Varianti di un sistema di incentivazione nel settore dell'energia: consultazione

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 4 settembre 2013 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) di indire presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, nonché presso le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli abmienti interessati la presente preconsultazione sul passaggio dal sistema di promozione a un sistema di incentivazione e su diverse varianti di un sistema di incentivazione nel settore dell'energia. Su questa base, nel 2014 verrà preparato un progetto da porre in consultazione. In considerazione della complessità e dell'importanza politica del progetto, questa prima fase offre l'opportunità di pronunciarsi anticipatamente sulle possibilità di impostazione di un sistema di incentivazione nel settore dell'energia.

La presente **preconsultazione** dura fino al **15 dicembre 2013**.

Nel quadro della Strategia energetica 2050, il Consiglio federale ha deciso di elaborare una seconda fase che a partire dal 2021 prevede di sostituire gradualmente il sistema di promozione con un sistema di incentivazione. In questa fase s'intende continuare a sviluppare la politica climatica e, nel contempo, dare un nuovo orientamento alla politica energetica. Il 28 settembre 2012 il Consiglio federale ha incaricato il DFF di concretizzare una riforma fiscale ecologica quale possibile impostazione per il sistema di incentivazione, da introdurre nel quadro della seconda fase della Strategia energetica 2050. Come primo passo, nell'ambito di un rapporto, devono essere esaminate diverse questioni e varianti, non ancora definite in relazione all'introduzione di un simile sistema di incentivazione. Sempre il 28 settembre 2012 il Consiglio federale ha incaricato il DATEC di analizzare, unitamente al DFF, la possibile impostazione del passaggio dal sistema di promozione a un sistema di incentivazione. Il presente rapporto riassume i principali risultati di questi lavori, che sono stati elaborati in collaborazione con altri dipartimenti. Saranno presentate le questioni inerenti al passaggio dal sistema di promozione a quello di incentivazione nonché le diverse varianti di un sistema di incentivazione.

Il rapporto con il questionario (Allegato 1) è disponibile all'indirizzo Internet http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html. I rapporti elaborati dagli esperti e che

sono alla base del rapporto in preconsultazione sono disponibili all'indirizzo http://www.efv.admin.ch/i/dokumentation/finanzpolitik_grundlagen/els.php.

Vi invitiamo a trasmettere il vostro parere all'Amministrazione federale delle finanze, Analisi economica e consulenza, dott. Martin Baur, Bundesgasse 3, 3003 Berna. Per eventuali domande sono a disposizione il

Thomas Brändle (tel. 031 / 322 39 92; thomas.braendle@efv.admin.ch), la signora Margit Himmel (tel. 031 / 322 16 77; margit.himmel@efv.admin.ch) e la signora Martina Zahno (tel. 031 / 322 54 31; martina.zahno@efv.admin.ch)

Al termine della consultazione, i pareri presentati saranno pubblicati in Internet. Ai sensi della legge sui disabili (LDis, RS 151.3), è nostra intenzione pubblicare i documenti senza ostacoli. Vi invitiamo pertanto a trasmettere i pareri per quanto possibile per via elettronica (preferibilmente come documento Word).

Con la massima stima.

E. Widmer-Schlumpf

Eveline Widmer-Schlumpf